

EL SIGLO  
Diario de la mañana  
FUNDADO EN EL AÑO 1863

Por la verdad electoral

Entre las conquistas relativas que la democracia ha alcanzado en estos últimos años, parecen fijarse especialmente los rasgos y las características de una nación consciente de sus deberes. En el lapso de pocos años el respeto manifestado por la ciudadanía del sufragio, como expresión de la voluntad popular y el deseo de elevar una fórmula que asegure, exactamente la representación en la que figura el ingeniero de la reforma cívica de los viejos partidos tradicionales y de sus accionistas derivaciones. A tal punto se ha llegado a incorporar en el texto mismo de la Constitución.

Es que los partidos han comprendido que la fuerza de toda política reside en el pueblo, en la voluntad del mayor número, y que no es posible gobernar contra la opinión pública falsando la expresión libre de su voluntad.

Los hábitos democráticos, el respeto mutuo y la tolerancia religiosa, las garantías legales irán afirmando y encauzando esa conciencia, concluyendo poco a poco por completar la obra tendida de nuestra educación política.

La verdad del sufragio, tardará seguramente mucho tiempo en pasar de la ambiciosa ilusión que es toda hoy, a la realidad plena.

Pero es ya mucho — como signo de los tiempos — que este anhelo sea un punto que acepten sin vacilación todos los partidos y que hagan de él, el arranque de su política de gobierno.

Fuera de las disidencias de orden ideológico en lo moderno, y de la indiferencia en apreciar con diverso criterio histórico los hechos del pasado, la conciencia nacional acepta docilmente el gran postulado de la verdad electoral.

En nuestro Parlamento se han presentado ya dos proyectos de ley en el sentido de llegar a la depuración del padrón electoral.

En el mes de Marzo del corriente año el senador Mendivil presentaba al cuerpo de que forma parte un proyecto por el cual se procedería a la depuración de todos los padrones del país. En el mismo sentido, aunque restringido al departamento de Montevideo, existe en la Cámara de Diputados un proyecto patrocinado por los legisladores nacionalistas. Al mismo tiempo se anuncia la presentación de otro proyecto en la misma cámara, por diputados colorados, en el que se llegará a igual finalidad que en el proyecto del Dr. Javier Mendivil.

Desde luego la doble iniciativa de la representación colorada, tiende a efectuar con toda amplitud y por tanto con mayor eficacia la obra de saneamiento electoral.

No es sólo en la capital de la República donde el número de inscripciones dobles, cambios de domicilio, defunciones de los inscriptos, etc., han ido dejando en los padrones una serie de inscripciones de dudoso valor unas y otras absolutamente nulas. En los departamentos de campaña, muchas veces más que por malicia por la falta de cuidado de las autoridades partidarias encargadas de velar por la depuración de la misma se han ido acreciendo en la misma categoría de inscripciones notorias de oportunistas de valor legal y que constituyen un estímulo para la renovación de balotas y realizar así el fraude electoral.

La importancia que asumirán las próximas elecciones en los que ambos partidos tradicionales se aprestan a definir el viejo pleito partidario, la necesidad real de hacer efectivo, no ya en la letra de las leyes sino en la realidad misma de la vida la verdad del sufragio y concluir de una vez para siempre con la mentira electoral y la falsificación del voto del pueblo; tornan urgente la sanción de esos proyectos y en ese sentido, por la amplitud que lo informa es sin disputa el presentado por la representación colorada el que con más eficacia responde a las exigencias de la alta finalidad que persigue.

EL TELEFONO SUBTERRANEO

Hicimos declaración de todas las condiciones que pueden considerarse favorables para los procedimientos equitativos con respecto al contrato con la Western, pero todavía debemos agregar que aún en lo de admitir su propuesta como único concurrente no vemos ningún mal, por cuanto aceptamos, en principio, que para obras de esta naturaleza se trate directamente con empresas de gran reputación, como se trató con la Ulla las obras de saneamiento de Salto, Paysandú y Mercedes.

Según nuestros informes, la Western, es la empresa que está en mejores condiciones en el mundo para la construcción de telefonos, a tal punto que tiene contratos en ejecución en Inglaterra, en Suecia, donde ha debido competir con la famosa Ericson, y hasta hasta intentó bajar en Alemania.

Esto quiere decir que no hubiéramos podido dirigirnos a una firma mejor que los momentos actuales, tratándose de adoptar el sistema de batería central.

Primer aniversario del fallecimiento de don Dermidio De Maria

Pero consideramos que la operación planteada adolece de consideraciones llenas de inconvenientes, no siendo el mero el hecho de entregar a explotación, por diez años a la empresa contratada para que se cobre directamente el cuantioso capital que se trata de comprometer en la obra.

Es innegable que los precios de los materiales, salarios, etc., se han elevado; pero por mucho que se conceda a esta suba, no deja de ser alarmante el pensar que en el proyecto de presupuesto para el teléfono subterráneo efectuado en 1910, después de un estudio concienzudo hecho por el ingeniero Bennet, especialista en la ingeniería eléctrica, que fue contratado por el gobierno; después de un estudio, decimos, que fue revisado por una Comisión en la que figuraba el ingeniero Ricci, — electro-técnico — y el Sr. Pozzolo, — director de la oficina de claves y comunicaciones, la obra se evaluó en \$ 2.500.000 calculando un edificio de tres pisos en la manzana calles Ya-guarón y Cariales.

Y el ingeniero Bennet hizo estudios completos, con perforaciones del subsuelo para conocer la calidad del terreno que sería necesario remover en todos los puntos de la ciudad, etc.

De dos millones y medio a siete y medio va una distancia muy grande, y aún descartando la complicación financiera y esas especulaciones de fidelismo inapropiadas, reduciendo el problema a sus términos más simples, cabe preguntarse: ¿Con que número de suscriptores probable se cuenta? ¿A cuánto ascenderán los gastos de la empresa? — ¿Cuál es el rendimiento mínimo que debe producir el teléfono para que pueda simplemente costearse?

De los factores que conocemos resulta que si se han de mantener los precios actuales para el servicio telefónico y si se ha de remunerar a los empleados de la empresa oficial en relación a los sueldos generales de la Administración Pública que será lo justo, no es con los precios actuales de suscripción como podrá asegurarse un rendimiento que soporte el servicio de pesos 7.500.000, efectivos.

Es claro que por medio de la tarifa, entrará hasta los límites que sea necesario se le pueda hacer producir, pero entonces, ¿qué será de un servicio público al alcance de personas de medianos recursos y se convertirá en servicio de lujo.

Estas consideraciones que todavía ampliamos en otro artículo, nos dictan a llamar la atención sobre el punto de si se está en el momento oportuno, si la urgencia es tan apremiante, que haya de pasarse por todo y pagar cualquier precio por realizar la obra de inmediato.

El servicio que tenemos es malo; pero bien podemos soportarlo un par de años más, hasta que se despeje el horizonte económico del mundo con el arreglo de esos grandes problemas que hoy nos complican la vida, si no obtenemos alguna fórmula menos onerosa para realizar la obra.

Los aranceles de la Unión

OPINIONES ENCONTRADAS

En Estados Unidos, como aquí y como en todas partes, las opiniones de los hombres de gobierno no concuerdan aménudo con las de la gente de negocios. Véase, en efecto, los puntos de vista con arreglo a los cuales será estudiada en la Cámara de Comercio la propuesta de enmienda a la ley de aranceles que, como es sabido traían del llevar a cabo a toda costa en estos momentos los componentes del partido del poder, con el presidente Harding y la cabeza de los aranceles no se deben establecer con el propósito de afectar el comercio de exportación o las ventas, o de proteger la producción de Estados Unidos.

2o. El hecho de que Estados Unidos actualmente es una Nación esencialmente acreedora, no debe influir en la modificación de su política de aranceles, con respecto al proteccionismo.

3o. Los aranceles de Estados Unidos deben brindar facilidad comercial y de intercambio, para la celebración de tratados internacionales de comercio, con el fin de fomentar el comercio de exportación.

4o. Los aranceles de Estados Unidos deben ser lo más liberales posibles, teniendo en cuenta el deseo de otros países, respecto de un política arancelaria liberal.

Como se ve, en este todo un programa de intercambio comercial amplio y tolerante, que contrasta con la actitud de protecciones radical que quisiera o no se propone adoptar el gran país del norte.

Labor gubernativa

El presidente de la República acordó ayer con el Ministro de Hacienda, Sr. Flores, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Böhmer.

ACUERDO DE RELACIONES EXTERIORES

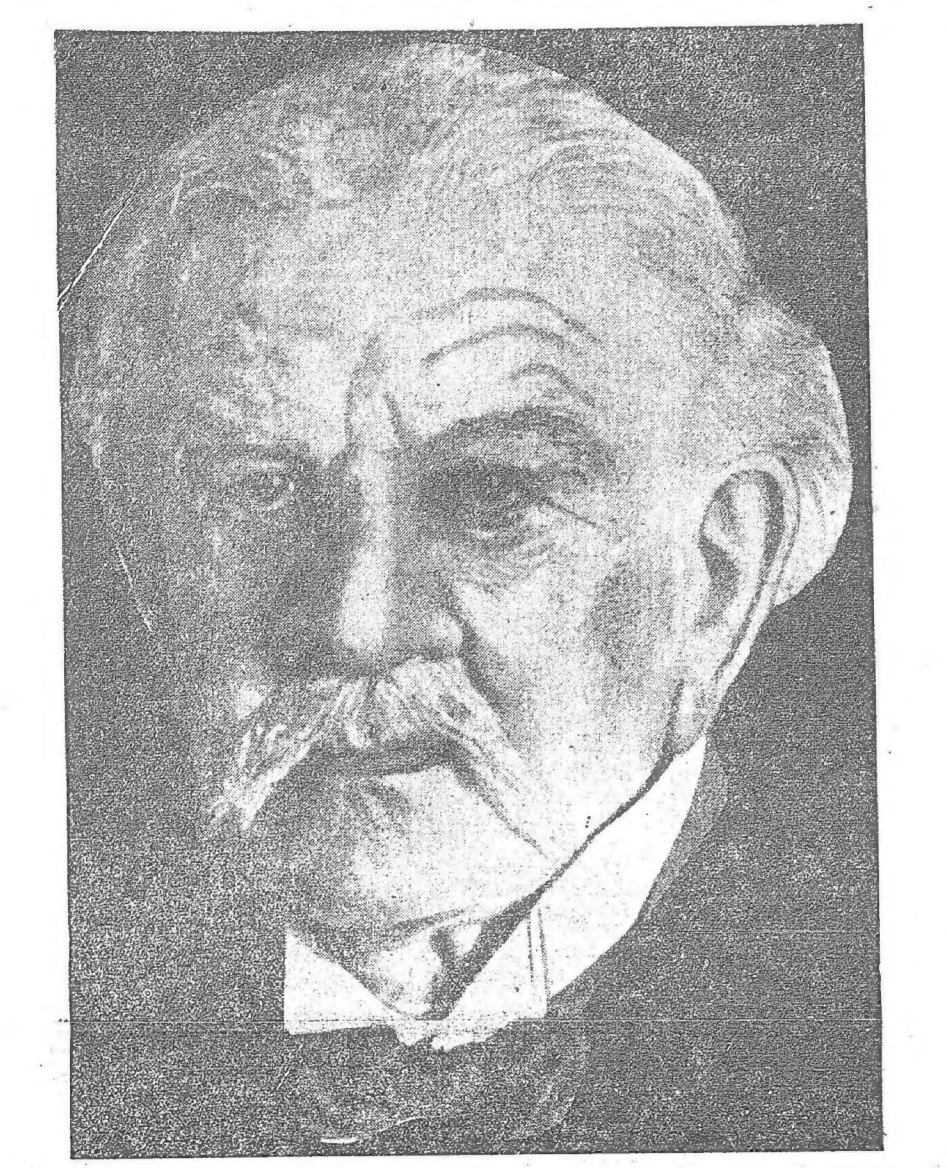
El presidente de la República acordó ayer con el Ministro de Hacienda, Sr. Flores, el Ministro de Relaciones Exteriores, Sr. Böhmer.

REINFORZO DE UN RUBRO

La asistencia dirigida en un momento al Consejo Nacional de Administración, para la reforma de la ley de aranceles, con el fin de fomentar el comercio de exportación.

El rubro "Leyes" para atender a las necesidades internacionales de comercio, destruido de la Lista de las Naciones.

Primer aniversario del fallecimiento de don Dermidio De Maria



Mañana hace un año que falleció don Dermidio De Maria, el viejo Félix, que desde la fundación de EL SIGLO contribuyó con su pluma, a veces franca, en ocasiones sentimental, a ratos amena, y siempre amable y cortés, al prestigio de esta hoja que lo ha honrado con la colaboración de los más grandes escritores del país.

Y así como EL SIGLO es una página de historia, en la que se aunan el ayer y el hoy, la tradición y el presente, así don Dermidio que fue durante cincuenta y ocho años en esta casa la actualidad de todos los días, es hoy ya para nosotros una tradición inolvidable, un recuerdo permaneciendo en el modelo de laboriosa, de periodismo vivo, de frecuencia intelectual, de caridad profesional a cuya ávida pluma no escapaba suceso alguno mundial sin el comentario justo, preciso, atinado, oportuno, que correspondía.

En ocasión, al abrir de mañana las páginas de EL SIGLO, buscamos en la columna habitual "Las Notas de Félix", como si aun don Dermidio De Maria estuviera entre nosotros. Y es que cuesta acostumbrarse a la desaparición de los seres que estimamos, y aun sabiendo que ya para siempre en el más allá en ese más allá eterno, a cada momento se nos figura hemos de volverlos a encontrar, hemos de oír su voz y verlo realizando sus tareas habituales.

Pero "Las Notas de Félix" no ocupan su lugar de costumbre, y entonces la sensible realidad vuelve a nuestra memoria, haciéndonos recordar aquella figura que durante tantos años fue en esta imprenta familiar.

Y hoy víspera del aniversario del fallecimiento de don Dermidio, hemos evocado una vez más su silueta inconfundible, sus actitudes agudas, sus ocurrencias ingeniosas, su admirable comprensión que le permitía ser tan buen periodista en estos tiempos, como en aquellos ya lejanos, en que en lugar de cuestiones sociales, de huelgas, de mítines, de protestas contra la guerra, existía un estado de guerra civil casi continuo, los gobiernos empastaban imprentas y los diarios dejaban a veces de publicarse, porque la autoridad ponía presos a quienes los redactaban.

El doctor Félix no dejó de ser nunca actual. Y por eso fue un modelo de periodistas, puesto que el periodismo es la actualidad en letras de molde.

La peste bovina

GRAVES ASPECTOS DEL PROBLEMA

Como ya lo anunciamos mañana tendrá lugar una sesión especial del Consejo N. de Administración con asistencia de los ministros de Industrias y Hacienda para oír a los presidentes de las instituciones rurales y de la Cámara de Comercio. También se invitará al Ministro de Relaciones Exteriores.

El Consejo se propone asesorarse directamente de las instituciones representativas de los intereses que se hallan mayormente afectados por el peligro de la epizootia o por los perjuicios inherentes a las medidas defensivas que se adoptan.

A su vez la participación del Ministro de Relaciones Exteriores en el asunto se justifica por la influencia que la gravedad de ciertas medidas pudiera tener en nuestras relaciones internacionales.

Ayer la Federación Rural ha pasado una extensa nota al Ministerio de Industrias requiriendo la adopción de las medidas más energéticas, tales como el cierre absoluto a las comunicaciones por la frontera riograndense. Sin embargo, a esto se oponen objeciones de carácter comercial que invocan el argumento de que los productos que se transportan al extranjero se ven perjudicados por la necesidad de transportar los productos de la cosecha en las condiciones más favorables.

A tal punto una vía de tránsito es indispensable para la exportación agrícola que en muchos casos las mejores tierras dejan de ser aprovechadas por el temor de la incomunicación, que llega a producirse en los inviernos lluviosos cuando no hay carreteras, o cuando se encuentran distantes de una estación de ferrocarril.

En el caso de la carretera a la Colonia los vecinos se comprometen a costear el cincuenta por ciento de la obra, condición que ha sido, al criterio general adoptado, por el Consejo N. de Administración, y que fue establecido en el proyecto sobre régimen de vialidad que se halla a consideración del Cuerpo Legislativo.

La obra entendemos que se calcula, graso modo, en un millón de pesos, de manera que el correspondiente al Estado medio millón, y se distribuyen el trabajo en tres años, demandaría \$ 166.666 anuales al tesoro de Vialidad que después de la revisión de los años prácticos, debe producir no menos de \$ 450.000 anuales.

Consideramos, pues, perfectamente abordable la carretera, citada sin que se requiera ningún sacrificio extraordinario a las rentas generales.

PARLAMENTO

La Cámara de representantes se reunió el lunes próximo a las 3 y 30 p.m., para informarse de los asuntos entrados y considerar la siguiente orden del día:

Nuevos afijos en los derechos de exportación a las lanas, cueros, vacunos y lanares.

Aumento de tarifas tranviarias.

Construcción de carreteras.

Adquisición de terrenos en las inmediaciones del Puerto (Contrato con la Sucesión Wilson).

Puerto de Montevideo (Ampliación de obras).

La asistencia de enfermos

EN "SANTIAGO VAZQUEZ"

Nos piden algunos vecinos de la antigua Barra de Santa Lucía (hoy Santiago Vázquez) que pongamos en conocimiento de la autoridades de la Asistencia Pública la falta de recursos que allí se deja sentir para casos urgentes de enfermedad.

Hay en la localidad un médico y un botiquín — pagados por la piedad al servicio de la Asistencia Pública — pero los servicios respectivos son prestados sólo a las personas que dependen del municipio. Por lo que respecta al servicio de la Asistencia Pública, no se presta allí en forma desinteresada, debido a que el radio obligatorio no alcanza a

Alrededor de las finanzas

Los gastos y los recursos

Las dificultades por las que está atravesando, en estos momentos, la hacienda pública, se dejan sentir en todos los organismos de la Administración, por la insuficiencia de los recursos de que se dispone para satisfacer hasta los gastos más indispensables.

Se nos informa, por ejemplo, que en la Adhama hay ya varios meses que han dejado de pagarse, por haberse agotado los rubros respectivos, los alquileres de las oficinas que ocupan las Receptorías, Sub-Receptorías y Registros de Campesinos, etc., y otros compromisos que no se han podido realizar, que también están pendientes de cumplimiento por igual motivo.

Hemos tratado de averiguar si esta situación actual se debe a que se ha agotado el presupuesto, o a que los gastos trascendidos del ejercicio en curso, y se los ha venido de lo contrario, con la demostración de la absoluta insuficiencia de los recursos del presupuesto para atender los numerosos gastos que demanda aquella importante repartición del Estado. Existe, por ejemplo — nos dicen — la suma presupuestada de dos mil pesos por mes para "Gastos de Oficina", y durante los primeros seis meses del ejercicio, es indispensable destinar la cantidad de mil setecientos pesos mensuales sólo para la adquisición de libros e impresos. Para "Gastos y Relaciones" de 13 Receptorías, 21 Sub-Receptorías, y 174 Registros, está asignada la suma de 270 y sus mensuales, ínfima cantidad que apenas si alcanza a cubrir el costo de cualquier pequeño papel que sea necesario efectuar en una oficina. Para computación de los numerosos rubros que existen en las aduanas del Interior y de las fronteras norte y este de la República, sólo hay presupuestado la suma de 60 pesos mensuales. Las erogaciones por alquileres del Estado, que ya hemos hecho referencia — deben ser satisfechas con la cantidad de 335 pesos por mes, siendo así que las obligaciones mensuales por este concepto ascienden a 1160 pesos.

Así se explica que existan pendientes de trámite miles de expedientes por gastos indispensables que no ha sido posible realizar, y otros que ha habido que llevar necesariamente a cabo y cuyo pago se halla pendiente por falta material de dinero para satisfacerlos.

A esta altura del ejercicio económico, en años anteriores ya se había concedido los siguientes rubros para "Gastos de Adhama". En el ejercicio en curso, y no obstante hallarnos ya en el último trimestre, aún no ha sido otorgado rubro alguno por dicho concepto.

Ejercicio	1914-1915	\$	47.258.00
"	1915-1916	\$	79.243.10
"	1916-1917	\$	32.456.50
"	1917-1918	\$	42.634.15
"	1918-1919	\$	46.980.00

Todos esos gastos prueban acabadamente que no se trata ahora de gastos excesivos, sino de una situación que desde hace tiempo se viene produciendo por insuficiencia de los recursos votados para atender las necesidades de una más importante oficina recaudadora.

Es de desearse, pues, que sin perjuicio de tender a regularizar cuanto antes posible esta situación, ajustando los recursos asignados en la ley de presupuestos al monto real de los gastos medios a producirse, se trate de remediar al menos lo sucedido por el propio expediente empleado en años anteriores.

Decimos esto sin dejar de comprender que cada día va resultando más difícil extraer recursos para este o aquel destino, de los exhaustos rubros del presupuesto general de gastos, sobre todo si se tiene en cuenta que en otras reparticiones del Estado debe suceder lo mismo que hemos referido con respecto a la Dirección General de Adhama.

Y aunque comprendemos que es muy difícil aquilatar con exactitud las cifras siempre problemáticas de los ingresos del Estado, con las sumas efectivas que representan los gastos que deben realizarse, creemos que en adelante sería necesario calcular con la mayor precisión posible las necesidades del presupuesto, y de acuerdo con éstos determinar los recursos para satisfacerlos.

Salario mínimo

Observaciones de los industriales

(Continuación)

INDUSTRIA DEL PAPEL

Refiriéndonos a su atenta circular del 13 de este mes, cumplimos manifestarle por la presente nuestra opinión en un todo contraria al proyecto de ley sobre Salario Mínimo actualizado a estudio del Poder Legislativo, convencidos como estamos de que, al ser enmendado dentro de aquellas rígidas y estrictas la reglamentación del trabajo, no se habrá en definitiva más que menoscabar la ya escasa vitalidad de la industria nacional, sin, por ello, mejorar de una manera positiva y estable la situación económica de los obreros.

No negaremos por cierto que, dada la presente carestía de la vida, es justo que un operario que sepa y quiera hacer su trabajo, cualesquiera que este fuera, tenga que percibir una remuneración adecuada, sobre la base del mínimo establecido por el mencionado proyecto, pero en el caso de nosotros, por ejemplo, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres o cuatro veces más, no querrá conformarse, y tendrá razón, si no con un salario tres o cuatro veces mayor, llegados a este punto, que por la fuerza de las circunstancias nos vemos muy a menudo obligados a valernos de mano de obra del todo inexperta y muy poco eficiente, dicho límite de salario resultaría las más de las veces excesivo y enteramente injustificado. Y lo peor de todo es que, si el obrero malo o del todo incompetente que sea el servicio que presta tiene de cualquier modo derecho al jornal de \$ 2.00, el obrero cumplidor y competente, que produce en realidad tres



**Liliads y Mal de piedra.**  
Maravillosa cura de enfermedad de riñones.  
Prueba concluyente en 24 horas.

Por fin se ha descubierto una maravillosa cura para la enfermedad de riñones, la cual produce una gran variedad de síntomas, tales como: dolor en la espalda, hinchazón, náuseas, vómitos, etc. Esta cura, que se llama "Liliads", es la única que ha dado resultados positivos en todos los casos de enfermedad de riñones que se han tratado con ella. La prueba concluyente en 24 horas es la siguiente: si usted sufre de esta enfermedad, tome una dosis de "Liliads" y dentro de 24 horas verá que sus síntomas han desaparecido o al menos se han aliviado considerablemente.

**El cierre de las panaderías**  
dificia la solución del problema

El cierre de las panaderías, decretado por el Poder Judicial, para facilitar la solución del problema de la alimentación, ha causado gran dificultad a la población, ya que en muchos lugares no se encuentran panes frescos.

**La ley de protección a quien**  
se dedica a la explotación de la fuerza de trabajo

La ley de protección a quien se dedica a la explotación de la fuerza de trabajo, promulgada por el Poder Ejecutivo, establece una serie de medidas para proteger a los trabajadores y mejorar sus condiciones de vida.

**Servicio de Dendas**  
RESOLUCION DEL MINISTERIO DE HACIENDA

El Servicio de Dendas, dependiente del Ministerio de Hacienda, ha emitido una resolución que establece las condiciones para el pago de las dendas.

**Las escrituras de adopción**  
deben ser firmadas por el adoptado

Las escrituras de adopción, para ser válidas, deben ser firmadas por el adoptado, según establece la ley.

**Encaje de oro del**  
Banco de la República

El Banco de la República ha emitido un encaje de oro, lo que significa un aumento de la confianza en la moneda.

**Gaja de Jubilaciones**  
y Pensiones Civiles

La Gaja de Jubilaciones y Pensiones Civiles, emitida por el Poder Ejecutivo, establece las condiciones para el pago de estas prestaciones.

**Salus**  
LA MEJOR AGUA MINERAL

Salus, la mejor agua mineral, es conocida por sus beneficios para la salud y su sabor agradable.

**EXTRACTO**  
Del sorteo verificado el Sábado 23 de Abril de 1921. Premio mayor: 20,000 pesos

El sorteo verificado el Sábado 23 de Abril de 1921, tuvo como premio mayor 20,000 pesos.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27
1	2	3	4	5	6	7	8	9</																		







# YAPORES

**COMPANIAS FRANCESAS DE NAVEGACION**  
CHARGEURS REUNIS-Cie SUD-ATLANTIQUE-Sté. Gie. DE TRANSPORTS MARITIMES  
Agente General: L. NICOL

Salidas aproximadas

Para Río Marsella y Génova  
**MENDOZA** 16 de Mayo  
**FORMOSA** 1 de Junio  
Para Brasil y Havre:  
**CEYLAN** 27 de Abril  
**BELLE ISLE** 20 de Mayo  
Para Río, Vigo y Burdeos:  
**SAMARA** 27 de Abril

**VIAJES EXTRA-RAPIDOS**  
Para Río, Vigo y Burdeos  
**Massilia** 18 de Mayo  
**Lutetia** 15 de Junio

**Vapores de carga:**  
Salidas semanales de Cargo-Boats para todos los Puertos Franceses y para Amberes y Hamburgo y Génova.

Se expenden billetes directos para Constantinopla, Beyrouth y demás puertos del Levante  
Para todos datos dirigirse a la Agencia: 25 DE MAYO, 350 Esq. SOLIS

**Extracto de Malta**  
*Montevideana*  
EL MEJOR TONICO

**REUMATICOS** — Beban CITRAL que es el refresco que contiene sustancias indicadas para el tratamiento antirreumático. (Aviso rotativo).  
**CITRAL** — El único refresco preparado con jugo concentrado de limón y agua mineral. Se vende en todas las Boticas, Cafes, Bars, Avisos rotativos.

**ESCRIBANOS**  
ARTURO BARRIERE Y JUAN ZEBALLOS Y MAGUNA. — Escritor. Estudio: Florida 1492. Montevideo. 3419-pte.

**MEDICOS**  
Dr. JOAQUIN DE SALTERAIN (oculista). — Consultas todos los días, menos jueves y feriados, de 2 a 4. Canelones 1242. 9. Dne31-1921.  
Dr. ENRIQUE MENDEZ — Oculista. — Uruguay 1223. Consultas de 15 a 17, exceptuando los jueves. 14-pte.

**DESPACHANTES DE ADUANA**  
Americo Bazzani  
Despachante de Aduana  
Comisiones y Representaciones  
Calle 25 de Agosto número 303  
El Uruguay 2135 (Central).  
2427-pte.

**Julio Moretson**  
Despachante de Aduana y Comisionista  
Importación, Exportación y Tránsito  
Calle Uruguay, 2135 (Central) la Esperanza 1814 — SOLIS — 1829 Montevideo  
1424-pte.

**Delino Kinos**  
Casa fundada en 1888  
Despachante de Aduana,  
Comisiones y Representaciones  
1074 Central  
CALLE CERRITO, 444  
MONTEVIDEO  
1613-pte.

**Rafael Alonso Greco**  
Comisionista y Despachante de Aduana  
CALLE CERRITO, 444  
MONTEVIDEO  
1613-pte.

**Alberto Lattane**  
Despachante de Aduana  
Importación y Exportación  
Calle Uruguay 1805 e  
ZABALA 1574  
1662-pte.

**Vecino & Cia.** despachantes de Aduana y comisionistas, Importación, Exportación y Tránsito. Despachante de encomiendas postales. Piedad 161. Dirección telegráfica: 1516. Teléfono: La Uruguay 1516 (Central) — Montevideo. 1512-pte.

**Razzatti & Fieito**  
Despachantes de Aduana  
Calle Solis, 1464  
Mesa M. ZABALA 30 (Solis)  
1422-pte.

**Rodolfo Sazaro**  
Despachante de Aduana  
Calle Juan Carlos Gmez. 1461  
Montevideo — Central Correo 1509  
Teléfono: 1516 (Central) — Montevideo. 1512-pte.

**Rafael A. Sert**  
Despachante de Aduana y Comisionista  
Calle Solis, 1464  
Mesa M. ZABALA 30 (Solis)  
1422-pte.

**PROFESIONALES**  
**DENTISTAS**  
JOHN S. BRUNETT & S. SARFATI — Cirujano-dentista. — Especialista en la restauración de dientes naturales y artificiales. — (Inclusivo) 1413. — Montevideo. 1512-pte.

**MANUEL INSABARRI** — Cirujano-dentista. — Especialista en la restauración de dientes naturales y artificiales. — (Inclusivo) 1413. — Montevideo. 1512-pte.

**ALIMENTO SANO PARA LOS NIÑOS**  
**Puritinas**  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**R. M. S. P. THE ROYAL MAIL STEAM**  
PACKET Co.  
SALIDAS PARA EUROPA

**ANDES** para SOUTHAMPTON alrededor Abril 16  
**AVON** id. id. Mayo 14

**SALIDAS DE LA PLATA (R. A.)**  
**DESNA** para LIVERPOOL alrededor Abril 27  
**DESEADO** " " " Abril 22

**P. S. N. C. THE PACIFIC STEAM**  
NAVIGATION Co.  
SALIDAS PARA EL PACIFICO

**MARATHON** Junio 12  
**MACLEAN & STAPLEDON**  
CALLE PIEDRAS, 332. — Montevideo Pte.

**Navigazione Generale Italiana**  
Societates Reunidas Florio y Rubattino Lloyd Italiano  
El vapor correo **INDIANA**  
Sale el 29 de Abril para Río Grande Santos, Napoli y Génova  
El vapor correo **RE VITTORIO**  
Sale de Montevideo el 20 de Mayo para Santos Río, Barcelona y Génova  
Por informes: ANTONIO PIAGGIO — 425, Calle Piedras, 427 1464-pte.

**NO MAS SUFRIR**  
MADAME A. CATALURDA — Partera. Especialmente en parto. Tratamientos para embarazadas. Recibe pensionistas. Consultas: de 7 a 11 y de 1 a 5. Colonia 1543, esquina Tacuarembó. Teléfono: Uruguay 491 (Cordón). Pte.

**GENERAL**  
**Compañía de Materiales de Construcción**  
ASAMBLEA G. ORDINARIA  
De acuerdo con el artículo 10 de los Estatutos Sociales, se invita a los señores Accionistas para la Asamblea General Ordinaria que se efectuará el viernes 29 del corriente a las 16 horas, en el auditorio de la Compañía, calle Uruguayana esquina La Paz (Bella Vista). El Secretario.

**ORDEN DEL DIA**  
Memoria y Balance General del año 1920. v.ab.29.  
**AVISOS ECONOMICOS**  
Hasta 20 palabras a 0.30  
POR TRES PUBLICACIONES  
MAYORISTA INDUSTRIAL  
Desea asociarse con otra casa para disminuir gastos de corretaje, cobranza, oficinas y aumentar las ventas. Escribir a W. ARO. Oficina Avisos de EL SIGLO. 791-ab.23.

**JOVEN NORTEAMERICANO.**  
Que habla también el español, que desempeña el puesto de jefe de serenos y de hombres en el frigorífico Artigas, solicita empleo en cualquier empresa industrial o casa de comercio. Ofrece buenas referencias. Dirigirse: Juan C. Gómez 1126. (Aviso rotativo). 752-ab.24.

**ARMARIOS COCINA, FIAMBRES, mesas, bancos, escaleras, biombos, respaldos, rejilleros, tachos basura, juegos toilet, alfombras, canchales, etc.** — Remanente 1463. Bazar Enciclopedia. 752-ab.24.

**CONTABILIDAD y teneduría de libros.** El 3 de mayo empieza un curso de noche para empleados. L. Delpech. B. Mitre 1264. 844. May. 8

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**Compañía de Aguas Corrientes**  
(SECCION OBRAS SANITARIAS)  
**STOCK PERMANENTE DE**  
**Baños**  
**Lavatorios**  
**Bidets**  
**Water-Closets**  
**ULTIMOS MODELOS**  
Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

**Agua Salus**  
La más pura y saludable

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

# BANCOS

**BANCO FRANCES**

Supervielle y Cia.  
(SOCIEDAD COLECTIVA)

ESTABLECIDO EL AÑO 1887  
423 - 25 DE MAYO - 427  
MONTEVIDEO

Efectúa toda clase de operaciones bancarias, en el País y con todas las plazas del mundo

Instalación de **COFRES-FORTS** (Cajas de Seguridad) para el servicio del público

**CASA EN BUENOS AIRES**  
Supervielle y Cia  
220, SAN MARTIN Y PASAJE QUEMES

Justo 25 1921. J. M. GONZALEZ, Gerente.

**Banco de Cobranzas, Locaciones y Anticipos**  
CASAS PARA ALQUILAR

BAJAS—Buenos Aires No 599. 5 piezas. 2 250.00; Vizcaya (Cerro) No 728. 3 piezas. 15.00; Camino Vinas sin. 3 piezas. 12.00; Samuel Lafone (Cerro) sin. 3 piezas. 10.00; 21 de Setiembre No 391. 5 piezas. 120.00; Caballero No 1394. 3 piezas. 100.00; Bella Vista y Reconquista sin. 3 piezas. 24.00; Uruguay No 1341. 5 piezas. 30.00; ALTAZ—Colonia No 1512. 3 piezas. 120.00; QUINTAS—Aguada No 327. 3 piezas. 150.00; Millán No 682. 3 piezas. 100.00; La Paz (Pueblo) sin. 14 piezas. 3 100.00; Camino Carrasco y 20 de Febrero sin. 11 piezas. 35.00; Camino Carrasco sin. 5 piezas. 25.00.

**BANCO POPULAR DEL URUGUAY**  
Calle 25 de Mayo, 402

Capital autorizado 5.000.000  
DIRECTORIO — Dr. Rodolfo Artigas, presidente; José Luis Carralido, vicepresidente; Antonio Otegui, secretario; Dr. José V. Carralido, Antonio Baffo, Templetoles Ortiz, vocales; Esteban E. Biana, director-gerente.  
DESCUENTOS — CUENTAS CORRIENTES — CAUCIONES — Cheques — Remesas — Cuentas de Crédito sobre las principales plazas del mundo y puertos de Italia y España.

**TASA DE INTERESES**  
ABONA:  
Sobre saldos acreedores en cuenta corriente 4% anual  
Cuentas corrientes, acreedores 4% anual  
Deposito a 3 meses 4% anual  
Deposito a 6 meses 5% anual  
Caja de ahorros y valores cada 3 meses 5% anual  
Alcancías hasta \$ 1.000, después de 3 meses 5% anual  
Sobre cuentas corrientes, descuentos y cauciones 5% anual

**Banco Británico de la América del Sud**  
ESTABLECIDO EN 1863

LONDRES, MANCHESTER, BUENOS AIRES, ROSARIO DE SAN PEDRO DE JANEIRO, SAO PAULO, RIO DE JANEIRO, PORTO ALLEGRE, RIO GRANDE, PELOTAS, PERNAMBUCO, Montevideo: Calle Zabala No 1422, Agencia Arceñada Bonedon número 1081

Tipos de intereses hasta nuevo aviso:  
En Cuentas Corrientes a la vista 1 o/o anual  
Otros depósitos. . . . . Convencional

**Caja de Ahorros**  
A Vencer cada 3 meses. . . . . 5 o/o anual  
6 . . . . . 6 o/o

El Banco recibe Títulos Valores de Bolsa, etc., en custodia.  
1.º de Octubre 1920 Charles W. Brewer, Gerente. pte.

**BANCO ESPANOL DEL RIO DE LA PLATA**  
Montevideo — Calle 25 de Mayo y Zabala

BUENOS—AIRES CALLE RECONQUISTA núm. 203  
Establecido en el año 1885

Moneda legal  
Capital suscrito 100.000.000.00  
Fondo de reserva 25.000.000.00  
Fondo de amortización 25.000.000.00  
Fondo de reserva 25.000.000.00  
Bancos y Agencias en todas las Repúblicas Argentinas, Uruguay, Chile, Brasil, Colombia, Venezuela, El Salvador y San Pedro de Macoris.  
Correspondientes directos en Europa, Asia y África.  
Cuentas corrientes, depósitos, préstamos, descuentos, cobranzas y valores en las plazas comerciales.  
Cobranzas y depósitos de dividendos.  
De recibos depositados hasta nuevo aviso, en las condiciones de: a) Caja de Ahorros: hasta \$ 1.000, 5% anual; b) Depósito a 3 meses: 4% anual; c) Depósito a 6 meses: 5% anual; d) Depósito a 1 año: 6% anual; e) Depósito a 2 años: 7% anual; f) Depósito a 3 años: 8% anual; g) Depósito a 4 años: 9% anual; h) Depósito a 5 años: 10% anual; i) Depósito a 6 años: 11% anual; j) Depósito a 7 años: 12% anual; k) Depósito a 8 años: 13% anual; l) Depósito a 9 años: 14% anual; m) Depósito a 10 años: 15% anual.

**Compañía de Aguas Corrientes**  
(SECCION OBRAS SANITARIAS)

**STOCK PERMANENTE DE**  
**Baños**  
**Lavatorios**  
**Bidets**  
**Water-Closets**  
**ULTIMOS MODELOS**  
Almacenes de venta — ZABALA esq. RINCON

**Agua Salus**  
La más pura y saludable

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**Al Comercio**  
Vapor "Samara"  
Se avisa a los interesados que habiendo terminado la descarga

**BANCO COMERCIAL**

Establecido en el año 1857

**CERRITO esquina ZABALA**

Capital realizado 2.000.000  
Fondo de reserva 1.360.000

DIRECTORIO — José Saavedra, presidente, doctor Alejandro Gullinal, vicepresidente, Nicolás Peláez, Félix Ortiz de Taranco, doctor José Irujo Goyena, doctor José Pato de Santayana y Pedro Aramendi, vocales.

Realiza toda clase de operaciones bancarias

**ARTURO DAVIE,**  
Gerente. Pte.

**BANCO DE LONDRES Y RIO DE LA PLATA**  
ESTABLECIDO EN 1862

En MONTEVIDEO: Sucursal, Cerrito 418; Agencia, Río Negro 1899  
AGENCIAS EN PAYSANDU Y SALTO

AGENCIAS (Cano Marín), PARIS, AMBERES, LISBOA, MANCHESTER (Agencia), BUENOS AIRES (Agencia), SUCURSAL EN MONTEVIDEO

El Banco da y toma giro y emite cartas de crédito sobre las principales plazas del mundo. — GIROS POSTALES sobre Italia

ABRE CREDITOS PARA IMPORTACION DE MERCADERIAS

Recibe DEPÓSITOS a plazo fijo y en Caja de Ahorros.

Cuentas Corrientes, Custodia de Títulos, Descuentos, Adelantos y en general se ocupa de toda clase de operaciones bancarias.

Edo. RICHARDS, Gerente. Pte.

**Banco Anglo-Sud Americano**

SUCURSAL EN MONTEVIDEO

**CALLE ZABALA ESQUINA PIEDRAS**

Casa Matriz: LONDRES

**CAPITAL**  
**RESERVAS** £ 13.000.000

Pagamos hasta 6% en Depósitos fijos  
Y EN CAJAS DE AHORROS

277-761-276

**Banco de Crédito**

CASA CENTRAL: Misiones, 1423

AGENCIA: Grecia, 431 -- (Villa del Cerro)

Capital integrado \$ 2.500.000.00

Reservas. . . . . 483.210.82

**PAGA POR DEPOSITOS**

En Caja de Ahorros 6 o/o anual

A Plazo fijo . . . . 6 1/2 " "

Entrega Gratis Alcancías a los depositantes

Emite giros sobre todas las ciudades y pueblos de América y Europa

Realiza toda clase de OPERACIONES BANCARIAS

**London & Brazilian Bank LIMITED**

207 — CALLE ZABALA — 107

Capital suscrito 1.000.000  
Fondo de reserva 1.000.000  
Fondo de amortización 1.000.000  
Fondo de reserva 1.000.000

Casa matriz: 7, Tottenham Yard, Londres E. C.

**SUCURSALES**  
Brasil — Río de Janeiro, Pará, Manaus, Ceará, Maranhão, Pernambuco, Bahia, Santos, São Paulo, Curitiba, Rio Grande do Sul, Porto Alegre y Pelotas.  
Argentina — Buenos Aires y Rosario de Santa Fe.  
Estados Unidos — Nueva York (Agencia), San Francisco (Agencia), Lima y Oporto.  
El Banco tiene correspondientes en las principales ciudades y puertos de Portugal, Francia, España, Italia, Bélgica, Noruega, Suecia, Dinamarca, Holanda, Suiza, Grecia, Serbia, Turquía, Siria, Palestina, Egipto, Norte y Sur América, Zelandia, India, China y Japón.  
El Banco emite cartas de crédito de crédito sobre todos los países que preceden.

**TASA DE INTERESES**  
El Banco abona:  
En cuenta — Depósito a retirar con 30 días de aviso. . . . . 4% anual  
Depósito a 3 meses. . . . . 5% anual  
Depósito a 6 meses. . . . . 6% anual  
Depósito a 1 año. . . . . 7% anual  
Depósitos a plazo fijo. . . . . 8% anual  
Depósitos a plazo fijo. . . . . 9% anual  
Depósitos a plazo fijo. . . . . 10% anual  
Depósitos a plazo fijo. . . . . 11% anual  
Depósitos a plazo fijo. . . . . 12% anual

**SERVICIO A COLOMBIA**  
COLUMBIAS Y CARRANZA  
Vapor nacional "LUNA"  
Saldrá de Buenos Aires los domingos y sábados a las 11 horas por vapores "Paris" y "Trilón".

**SERVICIO A ARGENTINA**  
CON LA COMPANIA ARGENTINA DE NAVEGACION  
(Nicolás Mihailovich, Ltd., Línea Parana, Alto Paraná, huata Corumbá.)  
Vapor nacional "LUNA"  
Saldrá de Buenos Aires los domingos y sábados a las 11 horas por vapores "Paris" y "Trilón".

**SERVICIO A URUGUAY**  
Vapor nacional "LUNA"  
Saldrá de Buenos Aires los domingos y sábados a las 11 horas por vapores "Paris" y "Trilón".

**SERVICIO A BRASIL**  
Vapor nacional "LUNA"  
Saldrá de Buenos Aires los domingos y sábados a las 11 horas por vapores "Paris" y "Trilón".